

Changes to the Numbering of Regulations

Please be advised that the numbers of one or more of the regulations listed below have been changed since this document was originally published. Following the adoption of the *Act respecting the Compilation of Québec Laws and Regulations*, RSQ, c R-2.2.0.0.2, the ministère de la Justice began on January 1, 2010 to change the numbering of selected regulations, including those related to the *Environment Quality Act*, RSQ, c Q-2.

Please visit <http://www.mddep.gouv.qc.ca/publications/lois-reglem-en.htm> for more details about this change.

Draft Regulation

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2)

Hazardous materials — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-1 8.1) and section 124 of the Environment Quality Act, that the Regulation to amend the Regulation respecting hazardous materials and amending various regulatory provisions, which appears below, may be made by the Government upon the expiry of a period of 60 days from this publication.

The purpose of this draft Regulation is, among other things, to:

— exclude from the application of the Regulation respecting hazardous materials and amending various regulatory provisions (hereinafter called the “Regulation”) certain materials that meet the definition of toxic materials but are safe for the environment;

— reword section 10 of the Regulation in order to specify the cases in which the result of the mixing of hazardous residual materials with other materials is considered a treatment of hazardous materials;

— add provisions to the Regulation allowing users of residual hazardous materials for energy generation purposes to choose between the restrictions set by Schedules 5 and 6 (entry standards) and the newly set atmospheric standards (exit standards) in the Regulation respecting the quality of the atmosphere;

— revoke all provisions in the Regulation that concern the transportation permit including, in addition to the obligation to hold a permit, liability insurance and financial security requirements as well as the filing of an annual report;

— extend the implementation of the list of materials barred from bulk storage and final disposal to include places established before 1 December 1997; and

— clarify or harmonize certain provisions of the Regulation.

The proposed regulatory amendments will facilitate the implementation of the Regulation. The amendments will not have any impact on the public. A number of amendments will result in savings for the affected businesses, while very few involve additional costs, and these costs concern only a limited number of businesses.

For information concerning the draft Regulation to amend the Regulation respecting hazardous materials and amending various regulatory provisions, please contact Ginette Courtois, Direction des politiques du secteur industriel, ministère de l’Environnement, édifice Marie-Guyart, 9^e étage, boîte postale 71, 675, boulevard René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1R 5V7; telephone: (418) 521-3950, extension 4957; fax: (418) 644-3386; or e-mail: ginette.courtois@menv.gouv.qc.ca

Any person wishing to submit comments on this draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 60-day period, to the Direction des politiques du secteur industriel of the ministère de l’Environnement, at the above-mentioned address.

ANDRÉ BOISCLAIR,
*Minister of State
for Municipal Affairs
and Greater Montréal,
the Environment and
Water and Minister
of the Environment*

JEAN-FRANÇOIS SIMARD,
*Minister for the
Environment and Water*

Regulation to amend the Regulation respecting hazardous materials and amending various regulatory provisions *

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2, s. 31, pars. c, g, h to h.2, s. 46, 1st par., subpar. f, s. 70.19, 1st par., subpars. 1 to 16, 18 and 19 and 2nd par., ss. 109.1 and 124.1; 2001, c. 59, s. 1)

1. The title of the Regulation respecting hazardous materials and amending various regulatory provisions is replaced by “Regulation respecting hazardous materials”.

2. Section 2 is amended

(1) by striking out the following at the end of paragraph 6:

“, as well as other waste mentioned in section 131 of that Regulation”;

(2) by inserting the following after paragraph 6:

* The Regulation respecting hazardous materials and amending various regulatory provisions, made by Order in Council 1310-97 dated 8 October 1997 (1997, G.O. 2, 5199), was amended once by the Regulation made by Order in Council 492-2000 dated 19 April 2000 (2000, G.O. 2, 2090).

“(6.1) the following sawmill waste:

(a) wood residue and bark;

(b) ash whose only hazardous property is corrosivity;”;

(3) by striking out the words after “mine tailings” in paragraph 10;

(4) by substituting the words “comply with” for the word “meet” in paragraph 13; and

(5) by adding the following at the end:

“(21) emery, graphite, kaolin, talc, montmorillonite, black carbon and silica, except if those materials and objects are contaminated by a hazardous material;

(22) ceramic fibre, slag wool, rock wool, glass wool and mineral wool, except if those materials and objects are contaminated by a hazardous material; and

(23) alcoholic beverages.”.

3. Section 3 is amended by striking out “, other than an alcoholic beverage,” in paragraph 1 of the definition of “flammable material”.

4. The following is substituted for section 10:

“**10.** The mixing of a residual hazardous material with other materials, whether hazardous or not, constitutes a treatment activity of residual hazardous materials where the result of that mixing is

(1) the loss or change of a hazardous characteristic referred to in section 3 or 4 of this Regulation; or

(2) the transformation of the physical state of the material.

However, the treatment of residual hazardous materials is not limited to such mixing activities.

Furthermore, it is prohibited to mix or dilute a residual hazardous material with other materials, whether hazardous or not, if the result of that mix is the exemption from a provision of the Environment Quality Act or one of its regulations.”.

5. Section 11 is amended by substituting the words “satisfaisant aux” for the words “rencontrant les” in the third paragraph of the French version.

6. Section 12 is revoked.

7. The following is inserted after section 13:

“**13.1.** Before leaving a land or building or proceeding to its transfer, the person who performs an activity in a sector indicated in Schedule 3, the permit holder performing an activity referred to in section 70.9 of the Environment Quality Act and the person who has in his possession materials or objects containing PCBs or that are contaminated by PCBs are bound to remove all the stored hazardous materials from the site.

This section does not apply if the stored hazardous materials are an integral part of the transfer and the acquirer accepts the responsibility thereof. In such case, the acquirer undertakes to remove from the site all the residual hazardous materials left on the premises, within a one-year period following the date of the transfer.”.

8. Section 18 is amended

(1) by substituting the words “visant à déterminer” for the word “déterminant” in its first occurrence in the French version;

(2) by inserting the words “or to check if a material or object is considered a hazardous material” after the word “object”; and

(3) by striking out the following at the end: “and in accordance with the methods prescribed in the *Liste des méthodes d’analyses relatives à l’application des règlements découlant de la Loi sur la qualité de l’environnement* published by the Ministère de l’Environnement.”.

9. Section 24 is amended

(1) by substituting in the French version the word “respectent” for the word “rencontrent”; and

(2) by adding the following at the end:

“In addition, the use of residual hazardous materials other than used oil or the use of a fuel obtained from a mixing of residual hazardous materials shall be subject to the standards of sections 28.1 to 28.5 of the Regulation respecting the quality of the atmosphere (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.20).”.

10. Section 25 of the French version is amended by substituting the word “respecte” for the word “rencontre”.

11. The following is substituted for subparagraph 2 of the second paragraph of section 26:

“(2) use of a facility in a site that is not linked to the Québec highway network by a public road within the meaning of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

or in a site located more than 100 km from that network, if the site is linked thereto by another road.”.

12. The following are inserted after section 26 :

“**26.1.** The sulphur limits determined in Schedules 5 and 6 for the use of residual hazardous materials, for energy generation purposes, may be exceeded if the conditions provided for in sections 30 and 31 of the Regulation respecting the quality of the atmosphere are complied with.

Notwithstanding the first paragraph, the sulphur limit determined in Schedule 5 for each hazardous material that is used in the making of a mixing shall be complied with.

26.2. Used oil that exceeds the limits in total halogens or in metals determined in Schedule 6 may be used, for energy generation purposes, provided that the oil

(1) is subject to the standards provided for in Schedule 5 and in the second paragraph of section 24 for a fuel obtained from a mixing of residual hazardous materials; and

(2) is used in an industrial establishment.”.

13. Section 32 is amended

(1) by substituting the following for subparagraph 1 of the first paragraph :

“(1) to materials which will be used on the site of production within 120 days following their production with a view to replace, in whole or in part, a previously used virgin raw material”;

(2) by substituting the following for subparagraph 2 of the first paragraph :

“(2) to materials stored in a site other than that of their production where those materials will be used within 12 months of having been stored with a view to replace, in whole or in part, a previously used virgin raw material. Notwithstanding the foregoing, sections 50 to 92 shall continue to apply to residual hazardous materials used as a replacement for a virgin raw material by the holder of a permit performing an activity referred to in section 70.9 of the Environment Quality Act”; and

(3) by substituting the words “Paragraph 3 of section 72 does not apply” for the words “Sections 72 to 76 do not apply” in the last paragraph.

14. Section 34 is amended

(1) by deleting the third sentence; and

(2) by adding the following at the end :

“The layout of the storage area shall be such that leakage or spillage can be contained.”.

15. Section 35 is amended

(1) by substituting the words “an area” for the words “a place” in the part preceding subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by substituting the following for subparagraph 2 of the first paragraph :

“(2) connected to a system which, as the case may be, will allow the discharge of materials into a system able to ensure their recovery.”; and

(3) by deleting the second paragraph.

16. Section 40 is amended

(1) by substituting the words “referred to in subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph of” for the words “referred to” in paragraph 4, and by adding the words “or with sections 144 to 146” at the end of that paragraph; and

(2) by adding the following at the end :

“(6) objects that are stored in a building or under a shelter in such a way as to prevent breakdowns and leakage.”.

17. The following is substituted for section 44 :

“**44.** No residual hazardous material shall be stored outside a building unless it is stored in a cargo container or under a shelter or it is a contaminated empty receptacle stored in an area laid out to hold leakage and spillage or it is a gas cylinder.”.

18. The following subparagraphs are substituted for the second paragraph of section 56 :

“Notwithstanding the foregoing, this section does not apply to tanks that cannot contain more than 2000 kilograms of materials, unless those tanks, if installed outside, are placed in a container or under a shelter.

Notwithstanding subparagraph 4 of the first paragraph of section 32, the second paragraph of this section shall also apply where the quantity of residual hazard-

ous materials in the storage site is less than 1000 kilograms.”.

19. Section 72 is amended

(1) by striking out the words “and do not contain any volatile toxic substances” at the end of paragraph 2; and

(2) by inserting the following after paragraph 2:

“(2.1) materials may not, on contact with water, air or materials already stored therein, form gases, mists or fumes that are liable to endanger the health of human beings or other living species, or that may damage the environment or property;”.

20. Section 78 is amended

(1) by substituting the following for the first paragraph:

“During loading and unloading, every cargo tank shall be placed in an impermeable area designed so that a spilled product stays confined therein to assist in the recovery thereof.”; and

(2) by substituting the following for the third paragraph:

“All the holders of a permit referred to in paragraphs 1 to 3 of section 70.9 of the Environment Quality Act shall equip the loading and unloading area with an impermeable basin or a collection system able to resist the materials that are handled and collect leakage and spillage.”.

21. Section 80 is amended by substituting the words “comply with” for the word “meet”.

22. Section 89 is amended by substituting the words “all fire detection systems referred to in section 86 or in the first paragraph of section 88 and any intrusion detection system” for the words “all fire detection and intrusion detection systems”.

23. Section 93 is amended by substituting the following for the second paragraph:

“Sections 95 and 96 do not apply to the final disposal sites referred to in section 144.”.

24. Section 101 is amended by substituting the following for subparagraph 1 of the first paragraph:

“(1) an impermeable layer made by the overlacement of 2 impermeable synthetic membranes, by the combination of an impermeable membrane and a layer of clayish materials or by another waterproofing system

whose components ensure at least an equivalent efficiency;”.

25. Section 114 is amended by adding the following words at the end of paragraph 4:

“or, where no contamination is suspected, the facts and grounds that there is absence of contamination;”.

26. Section 117 is revoked.

27. The following is inserted after section 117:

“**117.1.** The replacement of virgin components by one or more residual hazardous materials within a treatment process referred to in section 70.9 of the Environment Quality Act shall also be covered by the permit referred to in section 70.9 of the Act.”.

The replacement of virgin components by one or more residual hazardous materials within a purification process of air emission or a wastewater treatment process operated within the scope of an activity referred to in section 70.9 of the Environment Quality Act shall also be covered by the permit referred to in section 70.9 of the Act.”.

28. Section 118 is amended

(1) by inserting the words “of the Act” after “70.9” in the part preceding subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by substituting in the French version the word “respectées” for the word “rencontrées” in subparagraphs 3 and 4 of the first paragraph; and

(3) by inserting the following after paragraph 3:

“(3.1) the operation of a treatment process for commercial purposes for the reuse or recycling of hazardous residual materials other than those referred to in paragraphs 3, 4 and 8 of section 4, when the following conditions are met:

(a) 100% of the materials and waste from the treatment are intended for reuse or recycling and the shipment of such materials and waste to reuse or recycling facilities occurs within a period of 12 months following their generation;

(b) none of the materials and waste from the treatment are intended to be used for energy generation or elimination;

(c) the quantity of materials stored at the operation site is less than 200 000 kilograms at all times;

(d) the materials are treated within 90 days following their reception;

(e) a guarantee in accordance with the requirements of sections 120 to 123, that is twice the amount determined in Schedule 10, must be provided with the application for a certificate of authorization made under section 22 of the Environment Quality Act; and

(f) the operator must, with the necessary adjustments, keep a register and file an annual report in accordance with the requirements of sections 130 to 138.”.

29. Section 119 is amended

(1) by striking out the following in the part preceding subparagraph 1 of the first paragraph: “, other than the one concerning the transportation of hazardous materials to a disposal site,”;

(2) by deleting the second paragraph; and

(3) by adding the following at the end:

“As the case may be, every person applying for a permit or every permit holder who intends to replace virgin components by one or more residual hazardous materials within a treatment process of residual hazardous materials or a purification process of air emission or a wastewater treatment process shall provide the information required under section 138.2 of the Regulation with his application for a permit or amendment to a permit.”.

30. Section 121 is amended by substituting the word “draft” for the words “money order” in paragraph 1.

31. Section 122 is amended

(1) by substituting the word “drafts” for the word “orders”; and

(2) by inserting “, pursuant to the Deposit Act (R.S.Q., c. D-5)” after the word “Finance”.

32. Section 123 is amended

(1) by substituting the following for the first paragraph:

“A guarantee provided in the form of security or guarantee policy shall be valid for the entire term of the permit and subsequent renewals of the permit.

A guarantee provided in the form of letter of credit shall have a term of not less than 12 months. Not less

than 15 days before the expiry of the guarantee, its holder shall send his renewed guarantee to the Minister of the Environment, or any other guarantee meeting the requirements prescribed by sections 120 and 121.”; and

(2) by substituting “60” for “15” in the third paragraph.

33. Section 124 is amended

(1) by substituting the following for the first paragraph:

“A permit is issued on the condition that the applicant has a civil liability insurance or environmental insurance except in the case of a permit to use used oil for energy generation purposes, where the nominal capacity is less than 1 tonne or 1 kilolitre per hour. The civil liability insurance shall include a rider reserved for damage to the environment mentioned in section 125. The insurance amounts are determined in Schedule 11.”;

(2) by deleting the second paragraph; and

(3) by substituting the following for the third paragraph:

“The permit holder shall keep his insurance contract in force for the entire term of the permit. The maximum deductible applicable during an event is determined in Schedule 11.”.

34. Section 125 is amended by substituting the following for the part preceding subparagraph 1 of the first paragraph:

“The civil liability insurance policy including a rider for the environment or, as the case may be, environmental insurance shall”.

35. Section 130 is amended by striking out the words “, except the transportation of hazardous materials,”.

36. Section 137 is revoked.

37. The following is substituted for section 138:

“**138.** The annual report shall be sent to the Minister no later than 1 April, for the previous calendar year.

Permit holders who carry on an activity referred to in paragraphs 1 to 3 of section 70.9 of the Environment Quality Act shall provide their report in electronic format in accordance with the form of presentation provided by the Minister. They shall also send the signed and written statement referred to in section 22.

CHAPTER VIII.1
ACTIVITIES SUBJECT TO SECTION 22 OF
THE ENVIRONMENT QUALITY ACT

138.1. Any person who replaces previously used virgin components by one or more residual hazardous materials, other than in the cases provided for in section 70.9 of the Environment Quality Act or in section 117.1 of this Regulation, shall obtain a certification of authorization under section 22 of the Environment Quality Act.

138.2. In addition to the information and documents required in the Regulation respecting the application of the Environment Quality Act made by Order in Council 1529-93 dated 3 November 1993, any application for a certificate of authorization with a view to use a residual hazardous material in replacement of a virgin raw material shall include the following information:

(1) the material to be replaced and its chemical composition, as the case may be;

(2) the content of the residual hazardous material for the material or component to be replaced;

(3) the replacement rate of raw material by a residual hazardous material;

(4) the concentration of leachable contaminants in the residual hazardous material, organic halogens, PCBs, and the name and concentration of each toxic compound present in that hazardous material;

(5) the variation rate of the residual hazardous material composition according to the different lots to be used; and

(6) the consequences of using a residual hazardous material on aqueous discharges, air emissions and residual materials, whether hazardous or not, generated by the process in particular the indication, where expedient, of the new discharged contaminants and new classes of generated residual materials and the indication of the amendments provided

(a) in the volumes of discharges and concentrations of contaminants present in those discharges; and

(b) in the quantity of generated residual materials, whether hazardous or not, and in the concentration of contaminants present in those materials.”

38. Section 140 is amended by striking out “12,”.

39. Section 145 is amended

(1) by inserting the words “whose site is in operation” after the word “operator”; and

(2) by adding the following at the end:

“An operator who decides to close the site permanently shall do so in conformity with the prescriptions provided for in sections 101 and 102.

The owner whose site is permanently closed shall forward to the Minister a program for monitoring and supervising the quality of surface water and ground water, leachates and biogases as well as a program on the maintenance of the equipment and systems with which the site will be equipped.”

40. Schedules 3, 8, 10 and 11 attached to this Regulation are respectively substituted for the Schedules to the Regulation.

41. Schedule 4 is amended in section 1

(1) by substituting the following categories for the categories corresponding respectively to the following codes:

(a) code B08: “Sludge and solid residues from the production of pesticides and reject products”;

(b) code J09: “Exposed object or metal part contaminated by PCBs”;

(c) code L03: “Other contaminated materials (Specify)”;

(2) by substituting the number “0” for the capital letter “O” in code N08 in the French version.

42. Paragraph 6 of section 94 shall apply to the sites referred to in section 144 of the Regulation two years after the coming into force of this Regulation.

Section 117.1 shall apply 180 days after the coming into force of this Regulation for those who perform an activity referred to in section 117.1 upon the coming into force of this Regulation.

43. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE 3

(ss. 6, 13, 39, 104 and 118)

SECTORS OF ACTIVITY

NAICS Code	Economic activity
Group 2111	Oil and Gas Extraction
Group 2121	Coal Mining
Group 2122	Metal Ore Mining
Class 212393	Salt Mines
Class 212394	Asbestos Mining
Class 212195	Gypsum Mining
Class 212396	Potash Mining
Class 212398	All Other Non-Metallic Mining and Quarry
Group 2131	Support Activities for Mining and Oil and Gas Extraction
Group 2211	Electric Power Generation, Transmission and Distribution
Group 2212	Natural Gas Distribution
Sub-sector 313 except Class 313220	Textile Mills except Narrow Fabric Mills and Schiffli Machine Embroidery
Group 3161	Leather and Hide Tanning and Finishing
Group 3211	Sawmills and Wood Preservation
Group 3212 except Class 321215	Veneer, Plywood and Engineered Wood Product Manufacturing except Structural Wood Product Manufacturing
Group 3221	Pulp, Paper and Paperboard Mills
Group 3231	Printing and Related Support Activities
Sub-sector 324	Petroleum and Coal Products Manufacturing
Sub-sector 325	Chemical Manufacturing
Sub-sector 326	Plastics and Rubber Products Manufacturing
Sub-sector 327	Non-Metallic Mineral Product Manufacturing
Sub-sector 331	Primary Metal Manufacturing
Sub-sector 332	Fabricated Metal Product Manufacturing
Sub-sector 333	Machinery Manufacturing
Sub-sector 334 except classes 334512 and 334610	Computer and Electronic Product Manufacturing except Measuring, Medical and Controlling Devices Manufacturing and Manufacturing and Reproducing Magnetic and Optical Media

NAICS Code	Economic activity
Sub-sector 335	Electrical Equipment, Appliance and Component Manufacturing
Sub-sector 336	Transportation Equipment Manufacturing
Class 339910	Jewellery and Silverware Manufacturing
Sub-sector 481	Air Transportation
Sub-sector 482	Rail Transportation
Sub-sector 483	Water Transportation
Sub-sector 484	Truck Transportation
Sub-sector 485 except groups 4853 and 4859	Transit and Group Passenger Transportation except Taxi and Limousine Service and Other Transit and Group Passenger Transportation
Class 487210	Scenic and Sightseeing Transportation, Water
Sub-sector 488 except Class 488410	Support Activities for Transportation except Motor Vehicle Towing
Sub-sector 511	Publishing Industries
Class 513310	Wired Telecommunications Carriers
Class 513320	Wireless Telecommunications Carriers (except Satellite)
Class 812921	Photo Finishing Laboratories (except One-Hour)

The economic activities listed above are those defined in the document “North American Industry Classification System” published by Statistics Canada, March 1998.

SCHEDULE 8

(s. 109)

SECTORS OF ACTIVITY SUBJECT TO THE OBLIGATION OF PRODUCING AN ANNUAL MANAGEMENT REPORT

NAICS Code	Economic activity	Minimum number of employees per establishment
Group 2122	Metal Ore Mining	—
Group 2211	Electric Power Generation, Transmission and Distribution	—
Group 3161	Leather and Hide Tanning and Finishing	—
Class 321114	Wood Preservation	50
Class 321216	Particle Board and Fibreboard Mills	—
Class 321217	Waferboard Mills	—
Group 3221	Pulp, Paper and Paperboard Mills	—
Sub-sector 324	Petroleum and Coal Products Manufacturing	—

NAICS Code	Economic activity	Minimum number of employees per establishment
Sub-sector 325	Chemical Manufacturing	50
Sub-sector 331	Primary Metal Manufacturing	—
Group 3321	Forging and Stamping	20
Group 3322	Cutlery and Hand Tool Manufacturing	20
Group 3323 except Class 332311	Architectural and Structural Metals Manufacturing except Prefabricated Metal Building and Component Manufacturing	20
Group 3324	Boiler, Tank and Shipping Container Manufacturing	20
Group 3325	Hardware Manufacturing	20
Group 3326	Spring and Wire Product Manufacturing	20
Class 332710	Machine Shops	20
Group 3328	Coating, Engraving, Heat Treating and Allied Activities	20
Group 3329 except 332991	Other Fabricated Metal Product Manufacturing except Ball and Roller Bearing Manufacturing	50
Sub-sector 334 except classes 334512 and 334610	Computer and Electronic Product Manufacturing except Measuring, Medical and Controlling Devices Manufacturing and Manufacturing and Reproducing Magnetic and Optical Media	50
Sub-sector 335	Electrical Equipment, Appliance and Component Manufacturing	50
Sub-sector 336	Transportation Equipment Manufacturing	50

The economic activities listed above are those defined in the document “North American Industry Classification System” published by Statistics Canada, March 1998.

An establishment of a listed sector of activity will be contemplated if the number of employees indicated was reached or exceeded at any time in the calendar year. Where there are no employees, all the establishments of the corresponding sector of activity shall be contemplated regardless of the number of employees.

SCHEDULE 10

(s. 119)

**GUARANTEE REQUIRED FOR THE ISSUE OF A PERMIT REFERRED TO IN SECTION 70.9
OF THE ENVIRONMENT QUALITY ACT**

Guarantee	Total storage capacity		Rated capacity for the activity ⁽¹⁾	Total capacity of final disposal site
	Kilograms	Litres		
\$			Tonnes or kilolitres per hour	Cubic metres
30 000	<50 000	<30 000	<0.2	N/A
50 000	≥50 000 and <150 000	≥30 000 and <100 000	≥0.2 and <0.5	<100 000
100 000	≥150 000 and <750 000	≥100 000 and <500 000	≥0.5 and <1	≥100 000 and <200 000
150 000	≥750 000 and <2 250 000	≥500 000 and <1 500 000	≥1 and <2	≥200 000 and <300 000
200 000	≥2 250 000	≥1 500 000	≥2	≥300 000

The amount payable is the highest amount according to the total or rated capacity for the activities covered by the permit application.

⁽¹⁾ The nominal capacity for the activity corresponds to the rated activity for treatment, energy generation or disposal.

SCHEDULE 11

(s. 124)

**CIVIL LIABILITY INSURANCE AND ENVIRONMENTAL INSURANCE: MINIMUM LIMIT FOR
ENVIRONMENTAL DAMAGE**

Rider or environmental insurance	Maximum deductible	Total storage capacity		Rated capacity for the activity ⁽¹⁾	Total capacity of final disposal site
		Kilograms	Litres		
\$	\$			Tonnes or kilolitres per hour	Cubic metres
1 000 000	50 000	<750 000	<500 000	<1	<200 000
2 000 000	100 000	≥750 000 and <2 250 000	≥500 000 and <1 500 000	≥1 and <2	≥200 000 and <300 000
3 000 000	150 000	≥2 250 000	≥1 500 000	≥2	≥300 000

The amount payable is the highest amount according to the total or rated capacity for the activities covered by the permit application.

⁽¹⁾ The nominal capacity for the activity corresponds to the rated activity for treatment, energy generation or disposal.